No hay nadie que de algo en caridad que provenga de una buena actividad –ya que Al-lah no acepta sino lo bueno- aunque sea algo equivalente a un dátil, sin que Al-lah lo acepte con Su diestra, después La criará como ustedes crían un potro hasta que sea como una montaña.

Narró Abu Huraira –Al-lah se complazca de él- “No hay nadie que de algo en caridad que provenga de una buena actividad –ya que Al-lah no acepta sino lo bueno- aunque sea algo equivalente a un dátil, sin que Al-lah lo acepte con Su diestra, después La criará como ustedes crían un potro hasta que sea como una montaña”.

[Hadiz auténtico (sahih)] [Registrado por Al-Bujari y Muslim]

Quien dé en caridad algo aunque sea lo equivalente a un dátil que sea licito libre de todo engaño o fraude, ya que Al-lah no acepta sino lo licito y bueno, Al-lah lo aceptara con Su diestra, eso se entiende de forma literal como Al-lah lo ha dicho, no lo interpretamos ni tergiversamos, el significado es que lo toma de él como se menciona en la transmisión de Muslim, lo hace crecer y multiplicara su recompensa, de la misma forma que alguien cría y cuida a su potro, el hijo del caballo hasta que crece.

http://www.sunnah.global/hadeeth/es/show/5862